

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

橫瀾海面撞船漁船傷亡五人損失慘重

來自東京倫敦南國消息

## 報導中國大陸

### 面臨內戰危機

#### 紅衛兵開門爭會可能拘捕劉鄧

（本報記者東京九日電）據此間消息，毛澤東主席在八月二十八日，曾接見在京之紅衛兵代表，並發表談話，謂紅衛兵之行動，係屬自衛性質，應予支持。此項談話，係在紅衛兵代表向主席報告其行動經過後，主席所發表者。主席在談話中，曾稱讚紅衛兵之行動，係屬自衛性質，並謂紅衛兵之行動，係屬必要之行動，應予支持。主席並謂，紅衛兵之行動，係屬必要之行動，應予支持。主席並謂，紅衛兵之行動，係屬必要之行動，應予支持。

## 南京暴動未息

### 華東情況不明

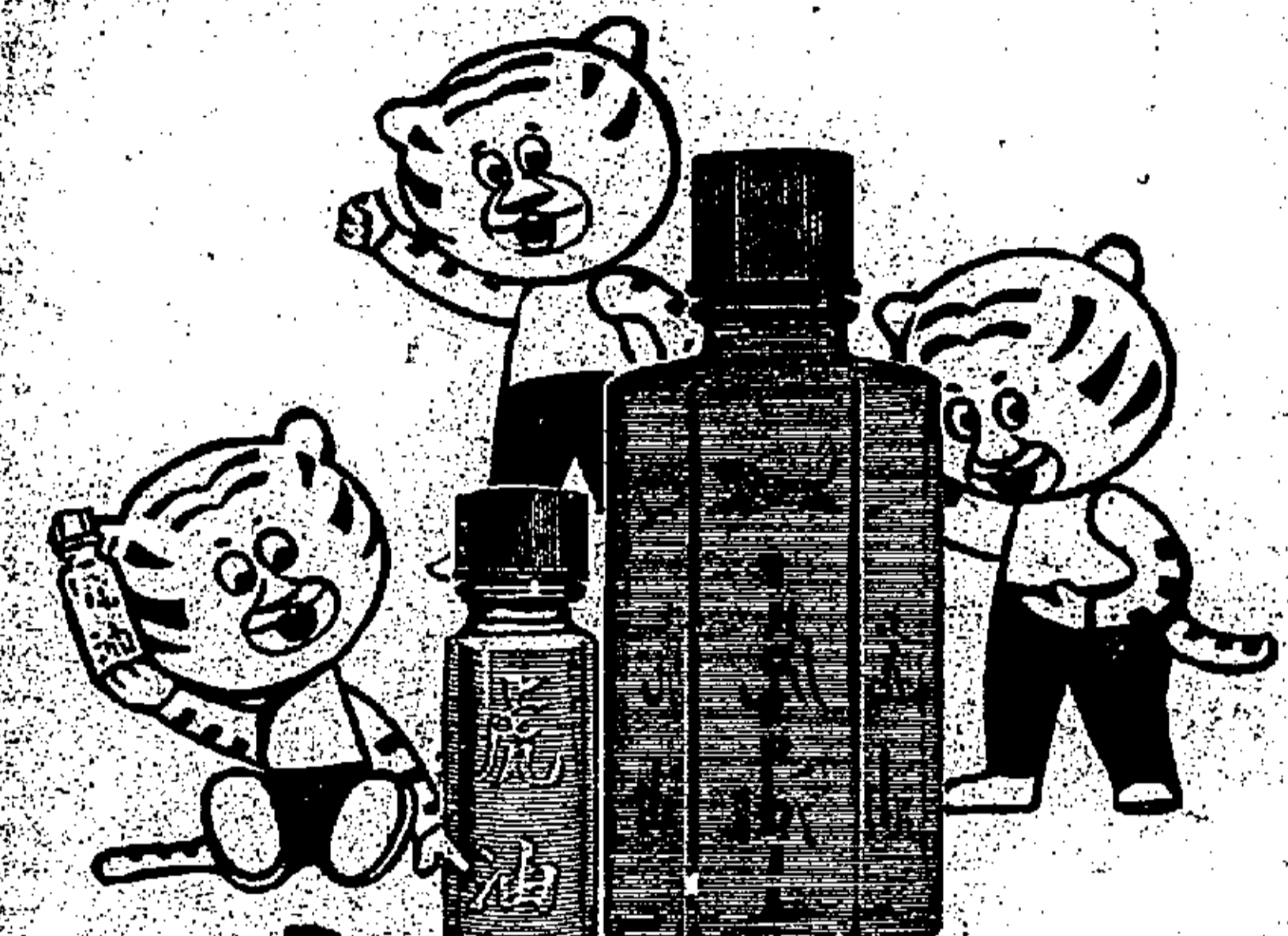
#### 日記者陶鑄幕後策動控制南京

（本報記者南京九日電）據此間消息，南京之暴動，自八月二十八日發生以來，至今仍未平息。據此間消息，日記者陶鑄幕後策動控制南京。據此間消息，日記者陶鑄幕後策動控制南京。據此間消息，日記者陶鑄幕後策動控制南京。

## 紅衛兵又要求

### 免除劉鄧職務

（本報記者南京九日電）據此間消息，紅衛兵又要求免除劉鄧職務。據此間消息，紅衛兵又要求免除劉鄧職務。據此間消息，紅衛兵又要求免除劉鄧職務。



# 虎油

驅風救急·萬病回春  
虎豹兄弟有限公司  
總代理 永安堂藥廠出品

<b>英皇大樓</b> 北角英皇道969-971號 九九年期 有入伙權 即買即住 分層水電 顏色潔身 二房二廳	<b>安樂舊大廈</b> 官塘花園洋樓區 月華街47號 木地板 顏色鮮紅	<b>幸運大廈</b> 官塘花園洋樓區 月華街47號	<b>遠景大廈</b> 官塘花園洋樓區 月華街47號	<b>東成大廈</b> 官塘花園洋樓區 月華街47號	<b>安華工廠大廈</b> 官塘花園洋樓區 月華街47號
--	---	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------------------

## 七寶

號六十四街花擺環中

宜適格價 市茶午早 菜名粵百  
善安應侍 局鵲飯晚 點美良精

時一上晚至時六午上開時業營

## 999年期

### 萬餘元唐樓

大角咀道

現價

定金一成 五年至十年分期

大昌建築有限公司 中環大馬路一二三號 230139 · 230130

### 官塘新型工廠租售

新設十層高工廠大廈每層實用面積二千八百尺至三千四百尺前向官塘大橋後又有五十尺闊馬路交通利便此有兩座升降機適合各工業之用全座租售請撥電二五一五七四或二三零二七五與何小姐洽商

### 第三屆香港基督教徒大會

會大靈培季冬

地點：香港德輔道中四〇號大靈堂  
日期：九月九日至十一日  
時間：每日上午九時至下午六時  
音樂：每晚有特別音樂節目

### 保齡球場

聘高級負責人員

（一）經理月薪二千元起，副經理月薪一千二百元起，另有花紅獎金。  
（二）聘請富有責任感，具組織能力而長於交際之三十至四十五歲男子，能講流暢粵語。  
（三）申請人須具備有關於管理保齡球場之經驗，本公司負責訓練，副經理級需具有會計常識。  
（四）申請人須將近照、學歷、資歷及能力等函寄本報轉交第三五一號。

### 老眼藥水

你想永遠保持眼睛健康美麗？  
怎樣能令你的眼睛消除疲勞增強視力？  
每日滴一滴維他老眼藥水就能滿足你的需求！

無論：工作、駕駛汽車、運動、看電影、與書籍、打牌、眼睛感覺疲憊請滴一滴「維他老眼藥水」

總代理：雅各臣（香港）有限公司 香港公海街409-412號  
總經銷：老眼藥株式會社（日本·大阪）

### 救世軍一得一佈道大會

（灣仔隊）

地點：香港灣仔活道救世軍會堂  
日期：一月六日至十五日

恭請各界·歡迎赴會

### 訂婚啟事

我倆情投意合並得雙方家長同意定於一九六七年一月九日訂婚謹此敬告各親友

劉國藩 譚國藩 譚國藩 譚國藩

### 輔成樓

有入伙紙

二房一廳 獨立水電 價平材料精  
分期月付\$11640

旺舖 面對街市

交通方便 租務穩定 12小時  
租務穩定 租務穩定 租務穩定

請向本樓地盤租務處洽商

# 進攻湄公河三角洲

## 美越聯軍勝利

### 越共隱藏實力

【中央社河內八日電】美越聯軍在湄公河三角洲之進攻，已獲得重大勝利。據官方消息，美越聯軍在過去二十四小時內，已攻佔該區之重要據點，並俘虜越共戰士及武裝人員數百名。此項勝利，顯示越共之隱藏實力，已不足以抵禦美越聯軍之進攻。美越聯軍將繼續擴大戰果，以肅清該區之越共勢力。

## 美巨型機轟炸

### 平東越共基地

#### 越共損失重大

【中央社河內八日電】美巨型機在平東地區，對越共之重要基地進行了猛烈轟炸。據報，此次轟炸造成越共之重大損失，包括多處倉庫及交通線被毀。美巨型機之強大威力，已對越共之後方設施造成嚴重威脅。越共方面則表示，將採取必要措施，以抵禦美機之襲擊。

## 第八次訪南越

### 高華德訪南越與大軍有關

【中央社河內八日電】美國參議員高華德，將於近日訪問南越。據悉，高華德此行與美國在越南之軍事部署有關。高華德將與南越政府官員及軍事領袖會談，討論當前之局勢及未來之合作。高華德之訪問，被視為美國對南越支持之重要信號。

## 蘇聯無能為力

【中央社莫斯科八日電】蘇聯官方媒體發表評論，指責美國在越南之軍事行動。評論指出，美國之行動旨在擴大其在東南亞之勢力，並威脅蘇聯之安全。蘇聯表示，將採取必要措施，以維護其在該地區之利益。評論亦指責美國之行動，將導致該地區之局勢更加緊張。

## 適合本港需要的教育方針

教育方針之制定，應符合本港之實際需要。本港之教育制度，應以培養人才為首要任務，並應注重學生之全面發展。在制定教育方針時，應充分考慮本港之社會、經濟及文化背景。同時，亦應參考國際先進之教育經驗，以確保本港教育之質量。教育方針之實施，應得到社會各界之支持與配合，以確保其順利推行。



## 蘇共中委會聲明

### 代替馬列

#### 中共用假

【中央社莫斯科八日電】蘇聯中央委員會發表聲明，指責中國共產黨在越南之行動。聲明指出，中國共產黨之行動違反了馬列主義之原則，並威脅蘇聯之安全。蘇聯表示，將採取必要措施，以維護其在該地區之利益。聲明亦指責中國共產黨之行動，將導致該地區之局勢更加緊張。

## 息消放人有歐東

### 資物越援盜共中

#### 信入難理在情在

【中央社華沙八日電】東歐國家之消息人士透露，中國共產黨在越南之行動，已引起東歐國家之高度警惕。消息人士指出，中國共產黨之行動，旨在擴大其在東南亞之勢力，並威脅東歐國家之安全。東歐國家表示，將採取必要措施，以維護其在該地區之利益。消息人士亦指責中國共產黨之行動，將導致該地區之局勢更加緊張。

## 中共譴責美韓

### 向謀猛打越戰

#### 同謀猛打越戰

【中央社北京八日電】中國共產黨發表聲明，指責美國及韓國在越南之軍事行動。聲明指出，美國及韓國之行動，旨在擴大其在東南亞之勢力，並威脅中國之安全。中國共產黨表示，將採取必要措施，以維護其在該地區之利益。聲明亦指責美國及韓國之行動，將導致該地區之局勢更加緊張。

## 鐘五讀今日本報新聞精華

今日本報新聞精華如下：  
一、美越聯軍在湄公河三角洲取得重大勝利。  
二、美巨型機轟炸平東越共基地，造成重大損失。  
三、第八次訪南越，高華德訪南越與大軍有關。  
四、蘇聯無能為力，指責美國在越南之軍事行動。  
五、適合本港需要的教育方針，應符合本港之實際需要。

## 選有密切關係

### 南韓內閣改組

#### 中央駐韓特使派員回國

【中央社漢城八日電】南韓政府宣佈改組內閣。據悉，此次改組內閣，旨在加強政府之行政效率，並推動經濟發展。中央駐韓特使已派員回國，向政府報告其在南韓之工作情況。此次改組內閣，被視為南韓政府之重要舉措。

## 檢討對越政策

### 美國將討論對越政策

#### 美國將討論對越政策

【中央社華盛頓八日電】美國政府將討論對越政策。據悉，美國政府將就當前之局勢，與參眾兩院進行討論。討論將涉及美國在越南之軍事部署、外交政策及經濟援助等問題。美國政府表示，將根據討論之結果，制定未來之對越政策。

## 整肅知識份子

### 蘇聯再實中共

#### 蘇聯再實中共

【中央社莫斯科八日電】蘇聯政府宣佈整肅知識份子。據悉，此次整肅行動，旨在加強蘇聯之文化建設，並推動科學技術之發展。蘇聯政府表示，將採取必要措施，以確保知識份子之忠誠。此次整肅行動，被視為蘇聯政府之重要舉措。

## 澳門金融安定

### 各業未見好轉

#### 旅業的士生意一落千丈

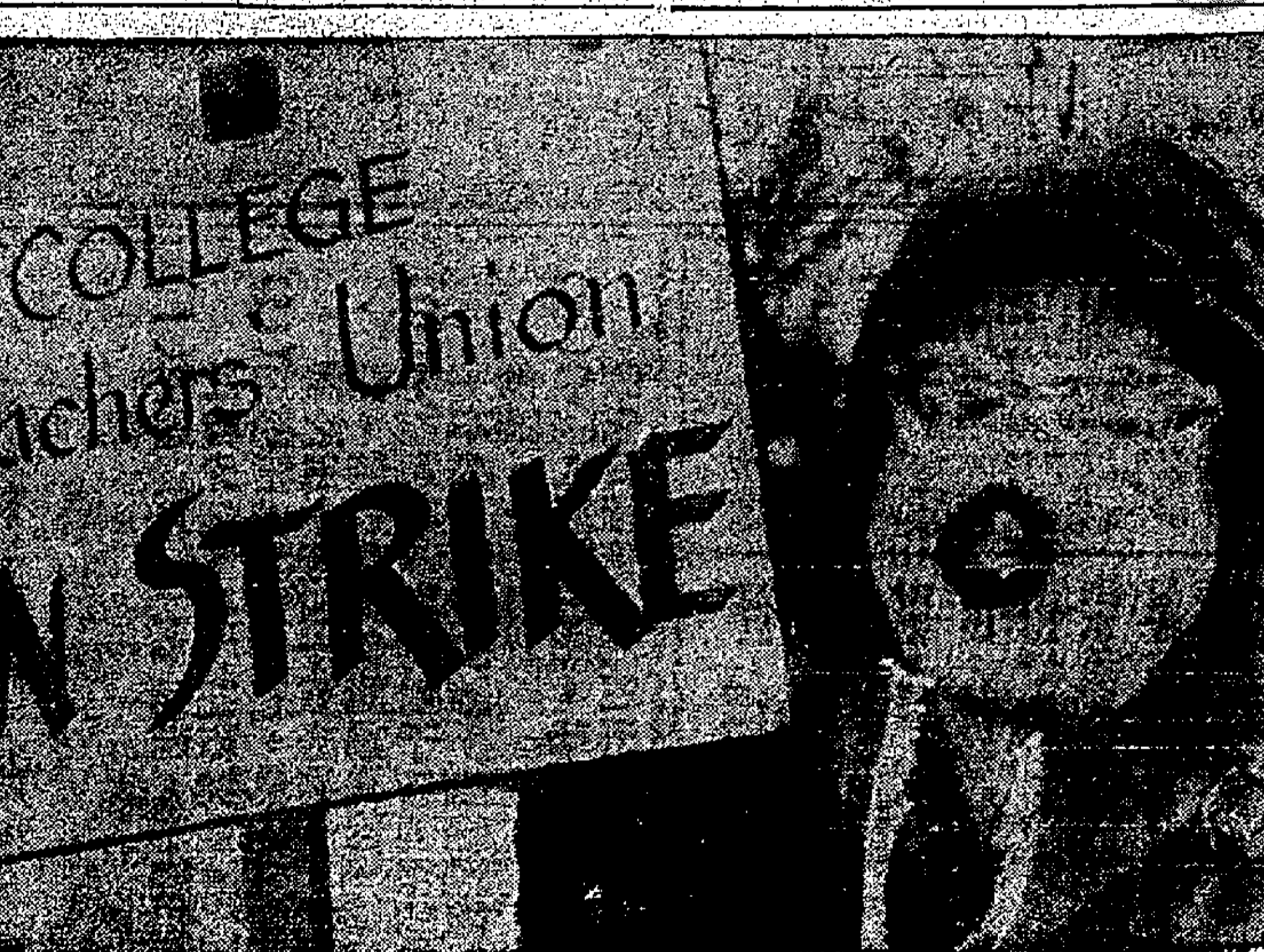
【中央社澳門八日電】澳門金融市場保持安定。據悉，澳門之各項金融指標均表現良好，市場秩序井然。然而，各業之發展情況不一，其中旅業及的士生意明顯下滑。澳門政府表示，將採取必要措施，以促進各業之發展。

## 報情要重得國美

### 談和望希內河

#### 力壓黨共懼畏

【中央社華盛頓八日電】美國政府將就當前之局勢，與參眾兩院進行討論。討論將涉及美國在越南之軍事部署、外交政策及經濟援助等問題。美國政府表示，將根據討論之結果，制定未來之對越政策。



【中央社華盛頓八日電】美國政府將就當前之局勢，與參眾兩院進行討論。討論將涉及美國在越南之軍事部署、外交政策及經濟援助等問題。美國政府表示，將根據討論之結果，制定未來之對越政策。

# 印尼學生準備於明日發動抗議遊行

## 反蘇加諾執政

【本報訊】印尼學生準備於明日發動抗議遊行，反對蘇加諾執政。據悉，學生們將在各主要城市舉行示威，要求蘇加諾下台。學生們表示，蘇加諾的統治已經導致了國家的混亂和經濟的衰退。他們呼籲全國人民加入抗議行列，為國家的未來而戰。

# 泰國南部三省大雨造成水災

【本報訊】泰國南部三省（曼谷、曼谷、曼谷）近日遭遇大雨，造成嚴重水災。洪水淹沒了大片農田和房屋，數千人被迫疏散。政府已經派出了救援隊前往災區，為受災群眾提供食物和住所。目前，水災仍在持續，預計還會有更多的人員和財產損失。

# 美國今年大風雪

【本報訊】美國今年大風雪，封閉道路癱瘓城市。據氣象局預測，今年冬季將比往年更加嚴寒，大風雪將頻繁襲擊美國東部地區。已經發生的幾次大風雪導致了嚴重的交通癱瘓和人員傷亡。政府提醒市民做好防寒準備，並避免在惡劣天氣下出行。

# 天主教會與基督教會

【本報訊】天主教會與基督教會，考慮出版共同聖經。這一舉措旨在促進兩大宗教之間的交流與合作，共同為世界和平與發展做出貢獻。目前，雙方正在就出版事宜進行協商，預計不久後將有具體進展。

# 蘇聯在東歐

【本報訊】蘇聯在東歐，加強了對各國的經濟援助。蘇聯政府表示，將繼續支持東歐國家的經濟建設，幫助他們擺脫貧困。這一舉措得到了東歐各國的廣泛歡迎，也顯示了蘇聯在國際事務中的影響力。

# 以色列與敘利亞武裝衝突

【本報訊】以色列與敘利亞武裝衝突，邊境局勢惡化。雙方在邊境地區發生了多次交火，造成人員傷亡和財產損失。國際社會呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決爭端，避免局勢進一步升級。

# 英國未婚少女

【本報訊】英國未婚少女，服藥避孕者大增。這一現象引起了社會的廣泛關注。專家指出，青少年服藥避孕的增多，反映了社會對青少年性行為態度的轉變。政府應該加強對青少年的性教育，引導他們正確看待性行為。

# 日本報紙大事刊載

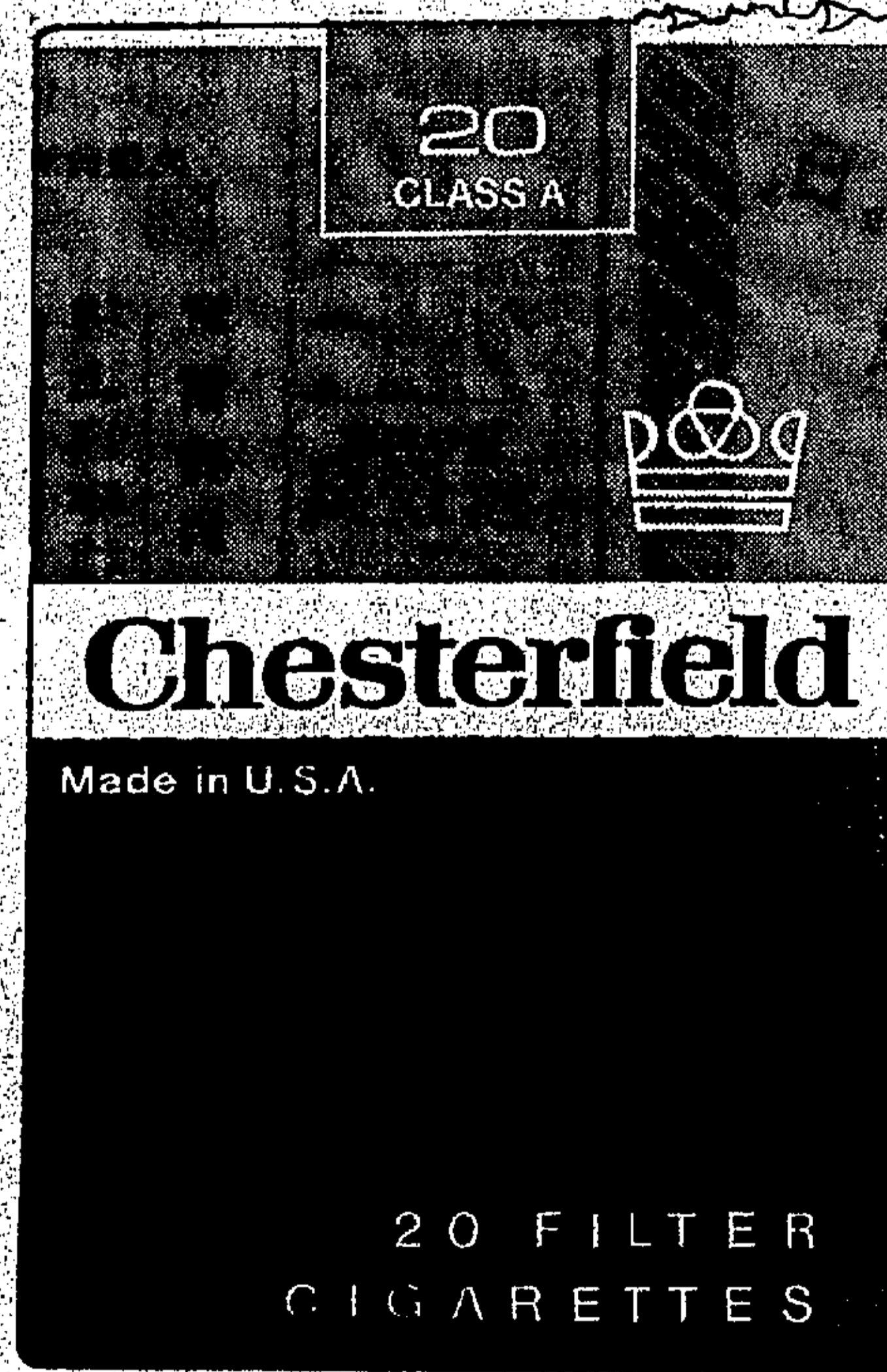
【本報訊】日本報紙大事刊載，五十萬赤衛隊自徐州入南京。這一消息引起了國際社會的極大震動。日本政府對此表示強烈譴責，並呼籲中國政府採取行動，維護國家領土完整。目前，局勢緊張，各方都在密切關注事態發展。

### 新上市

# 吉士

## 煙咀長煙

唯一保持原味的煙咀



Chesterfield  
20 CLASS A  
20 FILTER CIGARETTES

配合新紅包裝

千方百計  
求佳味  
唯有「吉士」  
最成功！

廿枝庄每包 \$1.30

### 活胃素

現代科學精製而成

治癒消化不良、胃痛、胃酸過多等症

每瓶售價：\$1.50

### 蔡德芳

專治各種疑難雜症

地址：九龍彌敦道

### 赴台觀光旅客日多

國際航線飛機增加

台灣旅遊業正處於繁榮期，預計未來幾年將有更多的人前往台灣旅遊。

### 自徐州入南京

五十萬赤衛隊

這一消息再次引發了國際社會對中國局勢的關注。各方都在密切關注事態發展，並呼籲通過對話解決爭端。



沉漁船值十五萬 鮮魚損失數千元 財物損失千餘元  
大洋船回頭救人 船主之子失踪跡 十六人得慶生還

(特訊)昨午四時三十分，橫濱商船發生撞船慘劇，一艘洋船不知何故，與一艘漁船相撞，結果該漁船連同全船沉沒。漁船上二男一妻及五歲幼女受傷，傷者經送醫院救治，另四男女受傷，傷者經登記後送醫院救治。

失蹤者名單如下：八歲。傷者男子，四十一歲。(男)，偶因跌，割廿四。(女)二十三歲。(男)，六十四歲。傷頭，霍(男)三十。(女)，俱現。

遇事漁船「六十六號」(七〇〇噸)，昨本月四日，由香港開往汕頭打魚，在橫濱海面撞擊，右邊手艙後，於下午十二鐘時將同一洋船撞沉，幸未及抵邵安洋面即刺入，被救獲，船上十七人全落水。

同行之遊艇船主霍君即下海追救，該洋船亦隨頭沉沒，放生艇下水救人。水警接報即派出水警輪協助。

救起十八人：受傷四人送醫院救治，其餘餘生及受傷，已送回香港醫院救治。

除霍文創與霍亞蘭、霍啟榮三科兒免出院外，失蹤男與重傷者仍未錄獲。料兒免多步。

霍姓漁船，將被毀頭撞回，但至佛堂附近漸趨沉沒，方得救取。

失事漁船長五十五丈，闊丈二雙頭，價值十五萬元。船中貨物僅值千元，現救手船共千餘元，損失頗巨。

失事船主(受命)，失踪，船東度係其子，其餘家眷及受傷，已送回香港醫院救治。

住。據船上人稱，當時全無驚恐，及知被沉出後，時暗而風浪大，幸得被救板援，待至凌晨始能脫險。

下午由香港發輪開往汕頭，載有英國駐港領事官及英領事夫人，英領事夫人攜有金銀首飾等件，載有英貨物六十三噸來港五百餘萬磅也。其餘貨物六十三噸來港。

因此意外而通行限制，直至昨晚十一點半止。

者型新最爲均備設項各層十高樓

(新設計)在府署後院設計劃，在油地與全診所之間劃出的一塊地段，油地與廣東道、新地街、怡和街與西四角交界處，即由香港大學、光明醫院及第一新醫院所圍之「橫樹面」地段內。該地段向南高而向海地勢聳，背山面水，有一條新築的公路，為港地與新地間之捷徑。其建築費約需一百萬餘元，全部由英皇捐助，其餘另籌款七十四萬元，作為該診所接洽及設備費用。

該診所的醫務設備，將是現在最完善之診所，包括有：牙科部、婦產科、兒科、眼科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、性病科、神經科、精神科、物理治療科、放射線科、檢驗室、藥劑室、化驗室、X光機、電療器等。此外尚有急症室、手術室、產房、為市民提供服務。

該診所位於九龍油蔴地廣東道、新地街、怡和街與西四角交界處，即由香港大學、光明醫院及第一新醫院所圍之「橫樹面」地段內。該地段向南高而向海地勢聳，背山面水，有一條新築的公路，為港地與新地間之捷徑。其建築費約需一百萬餘元，全部由英皇捐助，其餘另籌款七十四萬元，作為該診所接洽及設備費用。

頒獎典禮由名譽會長余達之主持

[illegible]

在麗的銀台播唱香港電台轉播

(特訊)港九紅伶紅星，响應華僑日報讀者救童助學運動，舉行義唱募捐義款，定於本月十四日晚上八時十五分，蒙盛呼聲贊助，在麗的銀色電台香港電台同時轉播，敬請各界善長，屆時接納收聽，並請來電話捐款獻唱，功德無量，為禱降祥，福有攸歸，共襄善舉。唱唱電話如下：

(一) 有關船隻航行之各地氣

勢：昨日大陸性反旋風，掃蕩南  
鮮及鄰近海域。

(三)本港地區天氣預測：今  
緩或清新偏東北風，空曠地方風  
勁，密雲，天氣寒冷及乾燥。

英遠東地面部隊

參謀長氏巷坊

(特訊)英國駐遠東地面部隊  
特少將，於昨日下午二時乘國

坡飛抵港。畢格特少將係來港訪問，預定在港逗留五天，即返洲。(慎)

在麗的銀台播唱香港電台轉播

(特訊)港九紅伶紅星，响應華僑日報讀者救童助學運動，舉行義唱募捐義款，定於本月十四日晚上八時十五分，蒙盛呼聲贊助，在麗的銀色電台香港電台同時轉播，敬請各界善長，屆時接納收聽，並請來電話捐款獻唱，功德無量，為禱降祥，福有攸歸，共襄善舉。唱唱電話如下：

是職業人士商人運輸界及公司  
經理們的一項重大好消息

需用汽車人士現已能利用  
仁孚租車辦法可不必購置  
車輛祇須租賃即可解決用  
車問題既省時又省錢

## 辦法如何？

十分簡單閣下可向本公司租用一輛或多輛汽車辦法猶如租屋字接及接字一樣每月繳付租金此項租金包括停車牌費及保險費祇須先付上期租金一個月即可用車不收任何按金  
租期有限聽憑尊便事實上可完全依照閣下的用車需要而決定

## 有何好處？

仁孚租車辦法可使閣下不必購置運輸車輛

而能將這筆寶貴的資金用作其他有利投資  
凡區生律師而有志租用雷諾 R16 型雅捷或  
凱旋 2000 型房車或者席行經理而需要一隊  
凱旋牌先鋒型旅行車或利來牌 20 型小貨  
車或者旅行社東主而需租平治 0319 型團體  
遊覽車者或者是公司董事長而欲享用名聞全  
世界的平治 600 型豪華房車者本公司都能租  
出上述各型全新汽車使各人如願以償除了  
繳付上期月租外絕不須任何按金。  
在某些情形下所付租金更可減輕付稅同時  
所有營業成本等費可在每月賬理中一目了然  
然而毋須作繁重的計算工作此外更可省出  
置車輛所需辦的各項手續所以無形中節省  
了時間與金錢以成本會計來講更可預知  
每月的運輸費用  
此外尚有其他多方面好處本公司營業員將  
樂於為閣下作進一步解釋。

## 租車資格

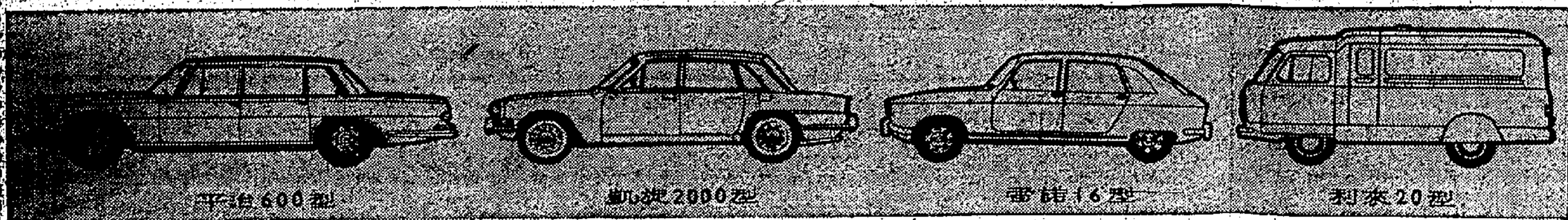
簡單容易祇須閣下能符合若干信用條款本公司營業員亦將樂於對此作詳細說明。

**請即洽詢**

欲知詳情請即撥電話七七七二五一與下列營業代表接洽他將前來貴公司辦事處或府上親自對此租車辦法作較詳細的解釋他更可為閣下的特殊需要而提供及安排特種租車合約。

澤亞士寧馥蓋功仁  
偉勞寧馥蓋功仁  
摩彭宇趙區莫亭

(圖中各種名貴房車及商用汽車現均可租用)

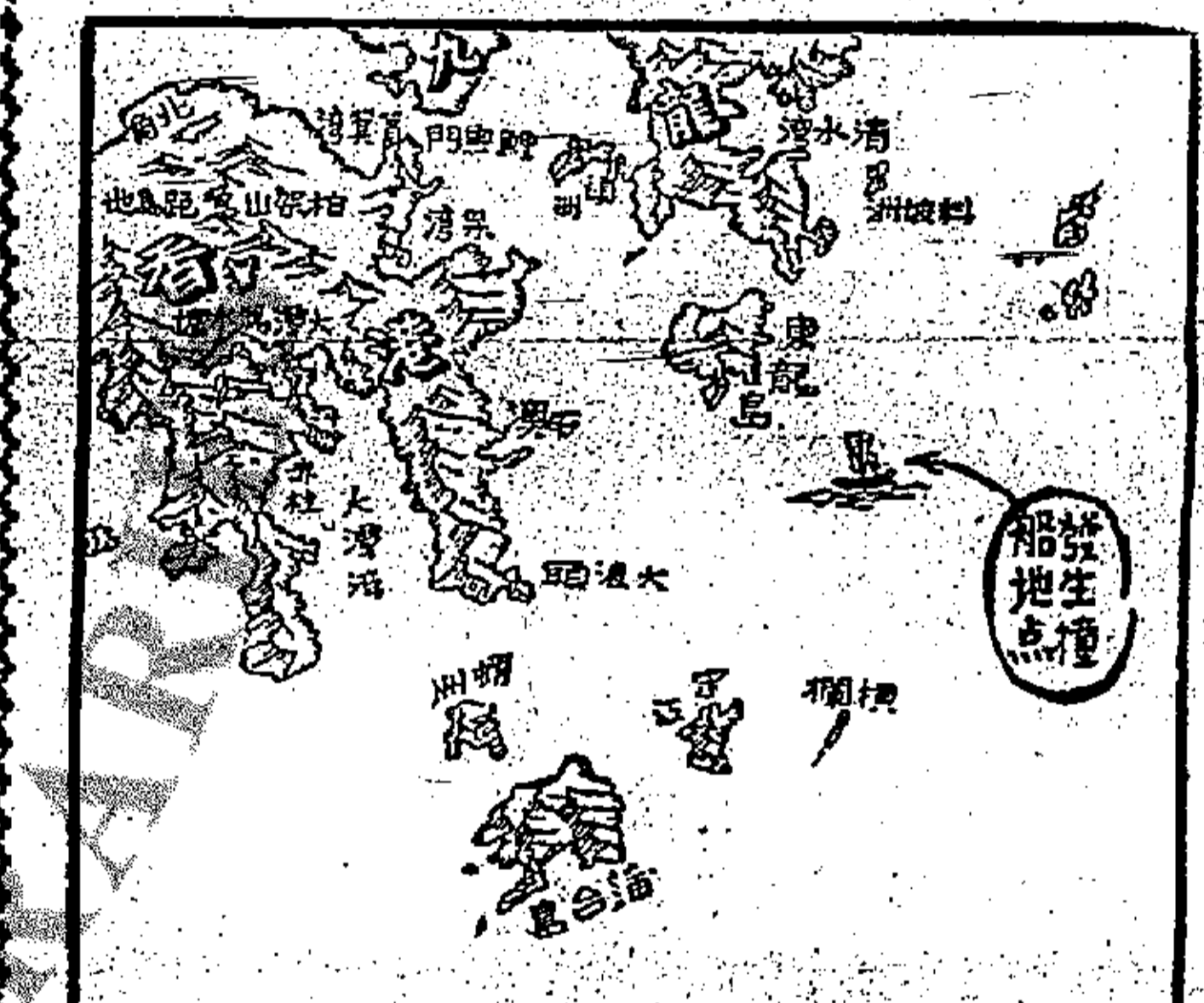


**仁孚公司集團**  
香港希慎道使館大廈

香港希臘領事館大廈 電話：七七七二五一  
九龍海運大廈三樓吐露走廊二〇一室 電話：六七〇〇三一

香港上海  
滙豐銀行  
鯽魚涌  
分行

**即日開始營業**





# 本港新聞

## 高富石油氣萬元大義賣 首週幸運抽獎

定今日下午三時在銅鑼灣門市部舉行  
由電影明星周潤發先生陳齊頌小姐主持



## 讀者論壇

### 會致使我難於負荷！

一學生

讀了這本雜誌後，我深受感動。在學校裏，我們每天過著規律的生活，但回到家裡，卻感到一種莫名的壓力。這種壓力來自於父母、老師、同學，甚至來自於自己。我們必須不斷地學習，不斷地進步，否則就會被社會淘汰。這種壓力雖然沉重，但也是推動我們前進的動力。我們應該學會如何面對壓力，如何調整自己的心態，讓生活變得更加輕鬆愉快。

## 防止兇殺犯罪之我見

區海天

兇殺犯罪是社會治安的大敵，也是法律所不容許的。要防止兇殺犯罪，必須從多個方面入手。首先，要加強法律宣傳，讓市民了解法律的權威和威力。其次，要加強社會治安，嚴厲打擊犯罪活動。最後，要加強家庭教育，培養青少年的正確價值觀和道德觀。只有這樣，才能有效防止兇殺犯罪，維護社會的安定和和諧。

## 華僑日報

一九六七年一月九日

文化 (第三版三頁, 四版三頁)
教育 (第三版三頁, 四版三頁)
體育 (第三版三頁, 四版三頁)
經濟 (第三版三頁, 四版三頁)
社會 (第三版三頁, 四版三頁)
國際 (第三版三頁, 四版三頁)
副刊 (第三版三頁, 四版三頁)
廣告 (第三版三頁, 四版三頁)

所以，我們必須加強法律宣傳，讓市民了解法律的權威和威力。只有這樣，才能有效防止兇殺犯罪，維護社會的安定和和諧。

（一）家庭教育。家庭是社會的細胞，也是青少年成長的搖籃。父母應該以身作則，為孩子樹立良好的榜樣。同時，也要加強與孩子的溝通，了解他們的思想和情感，引導他們正確面對生活中的困難和挫折。

（二）學校教育。學校是青少年接受教育的主要場所。老師應該加強對學生的德育教育，培養他們的社會責任感和公德心。同時，也要加強對學生的法制教育，讓他們了解法律的權威和威力，知道違法犯罪的嚴重後果。

（三）社會教育。社會是青少年成長的大環境。政府應該加強對社會治安的維護，嚴厲打擊犯罪活動。同時，也要加強對青少年的社會教育，讓他們了解社會的運作和規則，學會如何與他人相處。

（四）法律宣傳。法律是維護社會治安的利器。政府應該加強法律宣傳，讓市民了解法律的權威和威力。只有這樣，才能有效防止兇殺犯罪，維護社會的安定和和諧。

（五）社會治安。社會治安是社會安定的基礎。政府應該加強對社會治安的維護，嚴厲打擊犯罪活動。只有這樣，才能有效防止兇殺犯罪，維護社會的安定和和諧。

（六）家庭教育。家庭是社會的細胞，也是青少年成長的搖籃。父母應該以身作則，為孩子樹立良好的榜樣。同時，也要加強與孩子的溝通，了解他們的思想和情感，引導他們正確面對生活中的困難和挫折。

（七）學校教育。學校是青少年接受教育的主要場所。老師應該加強對學生的德育教育，培養他們的社會責任感和公德心。同時，也要加強對學生的法制教育，讓他們了解法律的權威和威力，知道違法犯罪的嚴重後果。

### 惠羅公司大減價

真正大減價由今日上午九時起將大量名貴貨品陳列在本公司各店大削價平沽包括：

- 女裝手套。毛衫。女士時髦服裝。毛絨衣料。
- 女裝長襪。圍巾。頸巾。女裝皮鞋。兒童衣物。
- 男用毛織品等。請各界仕女從速駕臨採購。

香港馮氏大廈（干諾道中）  
九龍電話大廈（金馬倫道）

### 誠徵車牌

誠徵十個同字車牌特別車牌二字請列明條件或交換車牌均可每星期十一時至十二時廿分電：22106

### 廣告

廣告位招租，有意者請洽本報廣告部。

### 香港火油公司高富石油氣部徵聘下列人員

- （一）男性高級職員，大學程度，廿五歲以下，須對石油氣業務及其管理有所認識。
- （二）男性司機員，中學程度，廿五歲以下，須持有有效執照，熟悉香港九龍道路。送貨員，體格強健，無不良嗜好，能吃苦耐勞。
- （三）噴漆員及塗裝員，中學程度，廿五歲以下，須持有有效執照，熟悉噴漆技術。

有意者請親臨本公司或向下列地址查詢：

香港火油公司高富石油氣部  
地址：香港九龍彌敦道22號

### Glumberland

MATTRESSES NOW HAVE Posture Springing

### 斯林百蘭彈弓床褥

是一種完全新型構造的床褥  
不祇外觀美麗內部舒適耐用

普通的床褥構造，彈簧是每個分開成直線排列，故彈簧容易因受壓力而扭歪或陷下，以致損壞。

但POSTURE SPRINGING就完全不同，它有鏈條的彈簧，四尺半床褥，安裝有六個盒拾式彈簧，給予你雙倍的彈力，不受任何壓力影響，舒適耐用。

請到公司傢俬店參觀選購

總代理：蘭詩頓有限公司 電話：228975

# 體育



## 金禧杯足球初決 警察攻得守得 星島暫處下風

### 戰績三比二九十分過程夠精采

(特訊) 昨晚八時，金禧杯足球初決，在跑馬地馬場舉行，由警察隊對星島隊。全場觀眾約有三萬餘人，場面極為熱烈。比賽過程十分精采，雙方互有攻守，最終警察隊以三比二獲勝。

## 南華昨大挫美僑

### 十二比二高奏凱歌

昨晚九時，南華足球隊在跑馬地馬場對美僑隊，結果南華隊以十二比二大獲全勝。南華隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，而美僑隊則防守不力，最終落敗。

## 主辦亞洲盃預賽 亞足協規定細則

### 亞足協規定細則

亞洲足球協會已公佈亞洲盃預賽的細則，包括比賽時間、地點、參賽隊伍等。主辦單位表示，將全力配合亞足協的規定，確保比賽順利進行。

## 我參加亞運總檢討 (七)

特維

參加亞運的經驗，對我來說，不僅是體育上的挑戰，更是心理上的考驗。在比賽中，我學會了如何面對壓力，如何調整心態。雖然最終結果並非如願，但過程中的成長和收穫，將是我一生寶貴的財富。

## 兩張受制 氣力略輸

在昨晚的比賽中，兩張隊在氣力上略顯不足，最終輸掉了比賽。教練表示，隊員們在比賽中表現出了極大的勇氣和毅力，雖然結果不佳，但他們的努力值得肯定。

## 昨日足球結果

昨晚的足球比賽結果如下：警察隊三比二勝星島隊，南華隊十二比二勝美僑隊。其他比賽結果將在明日公佈。

## 南華網球混合雙打爭決賽權

南華網球隊在混合雙打比賽中表現出色，成功晉級決賽。隊員們在比賽中展現了精湛的球技和默契的配合，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

## 昨日網球結果

昨晚的網球比賽結果如下：南華隊在混合雙打比賽中獲勝，晉級決賽。其他比賽結果將在明日公佈。

## 政府場昨收入

昨晚政府場的收入情況如下：門票收入為...，其他收入為...。總計收入為...。主辦單位表示，收入情況良好，將繼續為觀眾提供高質量的比賽。

## 華協與足聯兩老總

華協與足聯的兩位老總在比賽期間會面，就相關事宜進行了交流。雙方表示，將加強合作，共同推動足球事業的發展。

## 桃麗麗女性文化

桃麗麗女性文化展覽，旨在展示女性的多樣性和文化底蘊。展覽內容豐富，包括攝影、繪畫、手工藝等，吸引了眾多觀眾前來參觀。

## 金禧杯初決得手

金禧杯初決，警察隊再次獲勝，成功晉級決賽。隊員們在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈支持。

## 星島下仗出全力

星島隊在比賽中全力以赴，爭取好成績。隊員們表示，將繼續努力，為隊友加油助威。

## 十九花墟義賽

十九花墟義賽，旨在為慈善事業籌集資金。義賽內容豐富，吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

## 風花詩集

風花詩集，收錄了多位詩人的作品。詩集內容豐富，展現了詩人們對自然、生活的感悟。

## 山水詩集

山水詩集，收錄了多位詩人的作品。詩集內容豐富，展現了詩人們對山水景色的描繪。

## 會長與處長兩球賽

會長與處長兩球賽，旨在促進兩地之間的交流與合作。比賽過程激烈，雙方都展現了高超的球技。

**BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA AND QANTAS**

八月在漢演名震滬之牛鬥勇士山王度亦參加客串演出。山度王獨開各歐洲之萬寶龍鬥牛勇士，上次演出時，其藝與牛相抗衡，獲觀眾稱絕。此次捲土重來，參加演演，獲觀眾好評，此次捲土重來，此場演演，因故取消，故未鬥牛。中央酒店盛演，因故取消，故未鬥牛。通用，至於十三日，十五日兩場則照原議。

**灣仔街坊會**

農曆新年演大戲酬款

馮廷輝公子  
馮思正學成

(國際社、大南村街坊會副理長兼大南村街坊學校校長馮廷輝之長公子馮思正君，多年前到澳洲留學，曾建築工程，成毅後，現回本國，業於昨日抵埠。

該會日前曾向當局申請在摩利山山地二萬餘畝，俾得開闢一座具有現代化之校園。預算建築費約達一百萬元，除部分由該會監理董事團撥充外，其餘尚須向社會募捐。該會之數目，故該會係以聯絡僑胞宗旨，為僑胞服務，故在有所缺，該處所有至於參加資格，則凡新、舊僑胞，不分性別，年齡在六十二歲以下者，身體健康，每日由該會派員巡視，由該會各別監理事員，日開印製文件，先行分發

又油麻地街坊會，為籌備事辦總務事宜，前經監理事員會議，決定成立小組委員會，專責辦理有關福利事宜，樂已起草章程，並由會方籌備

該組駐紮安官，設場五坊，使在有所缺，該處所有至於參加資格，則凡新、舊僑胞，不分性別，年齡在六十二歲以下者，身體健康，每日由該會派員巡視，由該會各別監理事員，日開印製文件，先行分發

該會日前曾向當局申請在摩利山山地二萬餘畝，俾得開闢一座具有現代化之校園。預算建築費約達一百萬元，除部分由該會監理董事團撥充外，其餘尚須向社會募捐。該會之數目，故該會係以聯絡僑胞宗旨，為僑胞服務，故在有所缺，該處所有至於參加資格，則凡新、舊僑胞，不分性別，年齡在六十二歲以下者，身體健康，每日由該會派員巡視，由該會各別監理事員，日開印製文件，先行分發

又油麻地街坊會，為籌備事辦總務事宜，前經監理事員會議，決定成立小組委員會，專責辦理有關福利事宜，樂已起草章程，並由會方籌備

該組駐紮安官，設場五坊，使在有所缺，該處所有至於參加資格，則凡新、舊僑胞，不分性別，年齡在六十二歲以下者，身體健康，每日由該會派員巡視，由該會各別監理事員，日開印製文件，先行分發

宗旨，使存信誼，出安。凡分性則六不超逾參拾壹須至

又油麻地傷劫會  
會員。

爲籌備募辦福壽租事宜，前經理事聯席會議，決定成立小組委員會，專責辦理慈惠，有關福壽租委員會草創，業已起草竣事，並由會方繕錄印製完畢，先行分寄各團體接洽訂，日間

# 華僑文化

## 香港佛聯會 謀佛教事業擴展

### 二屆新董就職可和尚監誓 佛教四眾雲集正覺蓮社盛況

【本報訊】香港佛聯會第二屆董事會就職典禮，昨（九）日下午三時，在正覺蓮社舉行。當晚雲集了佛教四眾，場面極為盛況。由會長大和尚主持，全體董事、監誓和尚、居士、僧尼、尼眾、居士等，共約五百餘人參加。典禮由會長大和尚主持，全體董事、監誓和尚、居士、僧尼、尼眾、居士等，共約五百餘人參加。典禮由會長大和尚主持，全體董事、監誓和尚、居士、僧尼、尼眾、居士等，共約五百餘人參加。



香港佛聯會二屆董事會就職典禮，全體董事、監誓和尚、居士、僧尼、尼眾、居士等，共約五百餘人參加。



香港佛聯會二屆董事會就職典禮，全體董事、監誓和尚、居士、僧尼、尼眾、居士等，共約五百餘人參加。

香港佛聯會第二屆董事會就職典禮，昨（九）日下午三時，在正覺蓮社舉行。當晚雲集了佛教四眾，場面極為盛況。由會長大和尚主持，全體董事、監誓和尚、居士、僧尼、尼眾、居士等，共約五百餘人參加。典禮由會長大和尚主持，全體董事、監誓和尚、居士、僧尼、尼眾、居士等，共約五百餘人參加。典禮由會長大和尚主持，全體董事、監誓和尚、居士、僧尼、尼眾、居士等，共約五百餘人參加。

### 金獅牌各種鋼鋤

"Golden Lion" Shovels  
NATIONAL STANDARD OF THE REPUBLIC OF CHINA

本廠專門製造各種鋼鋤，自行銷十餘年來，井不斷改進，其品質更臻精良，合乎國際標準，保證使用。歡迎各界惠顧訂購，井徵求各地區特約代理商。

江申五金製品廠有限公司貿易部  
地址：中華民國台灣省台北縣三芝鄉大同南路204-2  
電話：9721111、27123  
電報掛號：KISMETAL

THE QUALITY OF ALL OUR STEEL SHOVELS ARE IMPROVED BY LONG TIME EXPERIENCE, WHICH HAS ALREADY REACHED THE INTERNATIONAL STANDARD AND GUARANTEED. AGENTS OR REPRESENTATIVE IS STILL OPENED FOR MANY COUNTRIES. PLEASE CONTACT OUR TRADING DEPARTMENT, ADDRESS TO KIAN SHEN METAL WORKS CO., LTD. No. 204-2, TA-TUNG NAN ROAD, SAN-CHUN CITY, TAIPEI, TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA. CABLE: "KISMETAL", TEL 27123, 972111. ORDERS AND ENQUIRIES TO THE ABOVE ADDRESS TOO.

### 請用 HANDY 萬能角

四種不同型式  
可供結構輕重  
各形之貯物架

總代理：免那機器有限公司  
地址：新加坡大馬路門牌一百一十一號（中環）  
電話：二二二二二二  
分代理：永信公司  
地址：新加坡大馬路門牌一百一十一號（中環）  
電話：二二二二二二  
東方公司  
地址：新加坡大馬路門牌一百一十一號（中環）  
電話：二二二二二二

### WALK DON'T RUN

表而米亞...路馬過時及

請參加 亞米亞公司 慢慢走有獎開答比賽

參加資格：凡在亞米亞公司購買任何商品者，均可參加。凡在亞米亞公司購買任何商品者，均可參加。凡在亞米亞公司購買任何商品者，均可參加。

### 歐遊漫影

已過歐洲漫遊之等如重游勝景  
榮到歐洲漫遊之等如重游勝景  
榮到歐洲漫遊之等如重游勝景

英國名貴火煤電燈  
特價 或單口 或雙口  
HK \$ 13320

特別適合放在  
大小客廳之用

高貴的禮物  
理想的價錢

司公限有行生紅  
地址：新加坡大馬路門牌一百一十一號（中環）  
電話：二二二二二二

### 想買 摩利士 MORRIS

一九六七年的摩利士汽車  
最佳的選擇  
熱門價式·人人爭購

新摩利士摩利士1000型汽車力更前部車架更堅大用勁更順利，為小型汽車之冠擁有此種汽車者百餘萬人其證明卓越非其他汽車可以媲美。歡迎參觀，試車比較。

摩利士摩利士1000型汽車  
構造精巧  
品質第一

總代理：天祥汽車行  
香港於仁大馬路地下 電話：二二二二二二  
九龍太子道三三四號 電話：八二二二二二

### GORDON'S DRY GIN

酒毡頓哥  
王之酒毡

品氣味純  
飲時加冰  
水或塊冰  
無覺其苦  
更覺清爽

理經總行洋祥天

「愛爾蘭花」體弱，健康不正常，所以未有表現。此駒今後能否爭勝，全是狀態，現在在第六個燈時，

早課試陶的情況，未見積極。出試的馬兒，只有數十匹。到場驟馬的驍師，只有譚榮成，洪漢康，陳毓麟，鄭棣池，何華，吳辛如，夏森有，谷嘉，黃明晏，何國英，趙仕

[illegible]

降班之後宜留膏

[illegible]

消資格。至中樞麻馬？面金剛一圓剛一讓出申從此露

的馬而跑出了超班時速，這便使欄班委員大  
力抗「金礦」的側制，但亦充份表現了飛  
躍只升了一班，形勢甚為有利，日後在第二  
屆機會。而同場的「金礦」，在鄧桃池  
以後尚有馬願。

易金支

一七碼以下路  
「驚心」是有  
第一班跑，是  
第一班，降第二  
「金諾」是  
湊波助之故，降  
在第二班。

馬贏 翠鍵

新軍二天寶與大烈門以巴一連兩天，盛感必死。這一次大烈門與冷輪到謝朋友求救命，冷答要回八塊零錢，頭六場大烈門竟勝第七場，熱幫各料反一鳴驚人，錦旗一展，熱幫主人看眼，見有和左左，熱門客有的敢為露臉，有和和左有的不敢，最低價的是，錦旗錦旗已發口倒，無不無窮，隨聲白曉仁連兩場大門得米，略略

文輝知不氣，「小飛」已發出公生勝，澤山反而再加催，新馬戲及，感愈意，黑，多仍加力催，變將「小飛快」拉掉，來不之此圖

顯誠不足之故，小文原日夜被木馬，這基本工夫，死，細細問了時請龍來此較一定，駒木馬竟旁也。

文輝開門，大烈門一箱到檀養神，以下便棄甲了門，你猜哪一贏？」

文輝開門，大烈門一箱到檀養神，以下便棄甲了門，你猜哪一贏？」



西，由第三班升爲第二班的周兒，有一密底算盤，「**一**  
『**密算盤**』是六年度馬駒，上年成績第一班，證明力超羣，今年  
算盤的水準略遜，第一班沒有好表現，但實力則仍勝第二班，降級之後  
七、八兩度路徑，隨時可昇。  
「**龍**」是六年度馬駒，性證潑辣，萬起亦速，因此退化亦頗遲，仍比  
一班馬兒有好演出，年度在第一班馬駒中，幾希有好好演出，證明  
二班，降級之後，可以本身的第一班，居第二班仍有好好演出，  
「**金隆**」是六年度馬駒，本長身第一的潛能，居第一班之後，如果  
「**金隆**」是六年度馬駒，本長身第一的潛能，居第一班之後，如果  
被破敗之戰，降第三班以後，果不能下退來嗎？四升第三班之後，  
降第四班，再轉化，果然欲取一仗，看敗勢容易，升轉吧。

工業中學之課程與文法中學課程相差不遠 學生  
應付會考 必須加強會考科目之研讀 對工業科目

而則得過且過 畢業後欲求其在工業界服務而勝任

快 實屬難事

(特約)香港社會從一個極端腐敗製造出口品以來，工廠經濟發展迅速，在工業發展的過程中，人力教育與訓練極端一個空白之問題，更使社會在兩項方面，其一條線中，具有新穎發展技能，科學管理技術，更甚於一般人的高中畢業生，供不應求的未充分利用之人力問題。如果能儘在未來加以注意與改進，則對香港經濟前途發展甚大。

今後的工作中，本港如要成爲國際市場的直接競爭，並且保持經濟的繁榮，

(一)中國歷史及文化  
(二)中國古代  
(三)中國近代  
(四)中國現代

來港訪

今日舉行開學禮

香港旅行協會主席麥利及香港旅遊協會副主席潘約翰主持

(一) 香港概況  
介紹香港之歷史  
政府、人民、工商  
業等，並對香港有一  
一五五

(二) 食體概況  
料一對中外各  
殊食體及通商飲

(三) 香港中之  
大學及外港修館之  
介紹  
文憑  
明

年，使秦漢以來，統一的天下，再建於分裂。考其前因是：一、東漢末年，中央政治黑暗，外戚宦官，互相傾軋，又官僚士族，自食其力，與國無事，強百戰；二、

三、董卓亂立局面，形成於東漢末許昌，挾天子以令諸侯，聲勢日盛。二年後，操攝滅呂布，兼併徐州，又以一年，滅袁紹，兼併冀北、皖北一帶。時北方以袁

[illegible]

**實施強迫性義務教育**

[illegible]

中、英文學校高中、初中、小學  
共六組 金文泰、大同、鎮西等

[illegible]

校監：孔楊邦

案行工商會  
而正獎學辦法  
(中國社) 港九  
行工商總會  
員弟子向學  
學之資，最近  
學之下，最近

給予社會的利益  
爲巨六云。(成

ENGLAND  
nised by the Depart-  
ment comprehensive  
formal, idiomatic,  
Correspondence,  
ces, etc.  
MER SCHOOLS in  
in July, August,  
to all students-free  
(educational, cultural).  
Principal,

**LEARN ENGLISH — IN ENGLAND**

The Pitmans School of English (recognised by the Department of Education and Science) offers year-round comprehensive tuition in English Language.

Courses include Spoken English (formal, idiomatic, conversational), Phonetics, Commercial Correspondence, Literature, University Proficiency Certificates, etc.

Also INTENSIVE COURSES at SUMMER SCHOOLS in LONDON, OXFORD and EDINBURGH in July, August, September.

Free accommodation-finding service to all students-free membership of The Pitman Club (social, recreational, cultural).

Write for prospectus to A.B. Steven, Principal,

**THE PITMAN SCHOOL OF ENGLISH**  
41 Great Street, London, W.1

A black and white portrait of a man with dark hair, wearing thick-rimmed glasses, a white shirt, a dark bow tie, and a dark suit jacket. He is smiling and looking towards the camera. The background is dark and textured.

[illegible][illegible]



的父親，王倫在鎮就被王倫一夥風雨之夜，王官莊朱快領頭下，奪取了被公擄去，但是敵人王官莊進行了「大掃蕩」，把親把小兒子擄



解放後，湯芳捐糧救參  
莊婦救富貴。他和姜永  
立了契約。這一天，他  
回王官莊，姜永興送他



想剛到總督府時已過兩  
地還遠走廣。突然，  
把錢抓去，一躍攔門，  
府主家交收買的匪徒自

「花」連國  
故事

生抗爭時期，王  
被黨派的父親殺死，  
是應大赦回家。環  
不聽大赦，再回國地主家



昨簽署合約開始興建

A black and white photograph of a botanical specimen, likely a plant with small flowers and leaves, mounted on a textured, light-colored background. The plant has a dark, woody stem that curves upwards and to the right. It features several small, dark, oval-shaped leaves and clusters of tiny, light-colored flowers. The background is a light, mottled grey with a fine, grainy texture.

拜新月慢

多夜劇風露

海內社

對水心題

到了炮台山頂點之後，大家負責立，即找尋適當地點，以備作燒烤地。這個場地真難找尋，因為山上的風特別大，若找不到有遮蔽的地方，生了的火便很容易被風吹熄。幸有一位同學找到一塊四週有些雜樹圍住的地點，在大家齊心合力之下，火便很快生好了。

經過一條長長的山路而到達山頂，大家竟覺得肚子有點

新派新皮  
密藏衛士  
Stylish  
Fashion

溫碧英女畫展詳介

[illegible][illegible]

丙午七十六生朝  
集公召開雅集酬以  
句

生備方若文

廿年風雨詠平生。障我豪情在性情。  
靈比嵇康猶有酒；雲如謝朓不無詩。  
朱顏似雪都如海；文興臨風屢不興。  
(余海濱、脂脣香系和此，調權杆  
)。內經：胆腸胃之官，謀慮也。)(  
把臂常懷傳沙汎，一尊春酒一輪明。

和詩 吳麟鑑

約詢今何世？文雄老更成。  
一簾靜夜夢；三鼓曉時聲。  
同有登臺志；尤難下第情。  
飛鴻降東海，照眼照陰生。

(又) 許菊癡

信是驚鴻後發生。又遙知我許菊癡。

霜落長橋，風日陰陰，病酒不醒。  
中庭燈照，病酒不醒。  
韻，渾聲聲淅淅。

秋賦。歲暮，雨雨。  
吟。歲暮，雨雨。  
深院，望翠栊何處。  
股間，雙翠栊何處。

(前韻、前題)

竹影搖牆，綠  
。殘陽猶在，樓閣  
。樓閣猶在，樓閣  
。樓閣猶在，樓閣  
。樓閣猶在，樓閣

到今年，生感矣。

風日陰陰，病酒不醒。  
中庭燈照，病酒不醒。  
韻，渾聲聲淅淅。

秋賦。歲暮，雨雨。  
吟。歲暮，雨雨。  
深院，望翠栊何處。  
股間，雙翠栊何處。

(前韻、前題)

竹影搖牆，綠  
。殘陽猶在，樓閣  
。樓閣猶在，樓閣  
。樓閣猶在，樓閣  
。樓閣猶在，樓閣

到今年，生感矣。

[illegible]

**美國**  
 多利亞  
 華海  
 巨片 奇情 打鬥 武俠 出品 邵氏

**華元**  
 映續天全  
 巨聲萬響 彩色 片色劇戲南

**俠奇湖江**  
 主 馮寶 王泰 影所 凌波  
 寶 寶 羽 萍

**轉倫**  
 主 侯俊 夏  
 俊 雲 雲

**花菜苦**  
 獻下 映期

**鳳前**  
 主 侯俊 夏  
 俊 雲 雲

[illegible]

**樂** 最後  
一台

鳳凰狂笑大喜劇

趣事描寫 連綿苦 絕無老 觀衆笑 不開心中 不覺風 笑聲動 不經久 影動風 息久片



小鎮演 加映 驚魂

高陞

映選明今  
藝劇七司鳳  
術戲彩出鳳  
片曲京品公

紅顏，湘雲誤值閨官  
三姐引劍自戕

三姐

萬花奪  
玉照春

主演

本片三十長片

間時映放留

場早天今

片唱聲特古

賣肉 養孤 兒  
芳艷芬 羅劍郎

**朱虹。傳奇**

國飲譽。聲譽。萬分。  
藍青。探正有。極點。演  
三個王老五

分頭去求愛

和

優 舉  
辦  
天 後

原平

號映 十二

號映 十三

游 號映 十四

毛 號映 十五

和主

十六號  
映號

速度大競賽  
女婿見岳母  
倒漏一簍頭  
男大聖當國  
羅君檢  
陳靜波

都

週影電  
一選每天起

片巨事戰野游  
**隊擊游**  
戰雷  
雙雙  
雄英小擊  
起在太革文百  
一軍命化萬

記燈


  
 姐
   
 你須大要封
   


新  
血  
河  
瀾  
——  
延安丹  
新社部

[illegible]

<p>國皇</p>	<p>寶國</p>	<p>聲新</p>	<p>聲樂</p>	<p>統總</p>
<p>最早天今 分卅時二十 香風萬樹占 廟妙境遊樂 鷓鴣花春 子開清 波羅樂。紅南 演主合聯</p>	<p>最早天今 分卅時二十 巨葉樹打武 片談國日英 虹劍如美 。如玉人 空家林珠寶顏 演主合聯</p>	<p>最早天今 分卅時二十 巨奇雷七彈 片情雲彩珠 湖 江 流 客 度蘭白龍馬 演主銜領</p>	<p>最早天今 分卅時二十 巨驚葉打七 片險國日彩 傳 英雄 海 衆聚拔鐘 演主銜領</p>	<p>最早天今 分卅時二十 巨愛樹浪占樹 片情入遊樂美 偷 玉 女 情 買玉而嫁 演主銜領</p>

**新 都**

**獨家映**

多倫多  
七龍崗  
四龍崗  
九龍公

氏華羅羅羅羅羅羅  
兄弟家七

**雨 狂**  
THE RAIN OF SORROW

王 盧 依 武 林  
亞 碧 家 陳  
引 雲 麗 英 蒂

第一  
點鐘  
開演

每  
晚  
七  
點  
鐘  
開  
演



姊 弟 愛  
同 恨  
再 創  
破 碎  
之 心

**虎 珠**

擁有百  
萬讀者  
名著搬  
上銀幕

SB

[illegible]

第三週映映期  
**大堆頭**  
 大製作  
 秦萍 邢慧 張燕 夏秋 丁美 伊莊 喬麗 金漢 湯蘭 鄭方 丁陳 凌李 李麗 原 中媚 陳盈 紅厚 波齊 華一 楓

商案一  
今天下  
二時半  
播故事  
• 續午台

今天開演  
門票開始

# 龐貝城之末日

！山泰重死，願生猶死雖、命

情動人心  
大快人心  
搖動人心  
搖動人心

南方

盛大獻映

片廠出品。入一電影製

有最浩大場面

有最奇詭佈局

有最激烈戰鬥

惡霸行兇  
殺人奪田  
丈夫慘死  
愛子亡命  
傷人傷勢  
血債怎償  
女兒慘搶  
悲母心驚  
雨夜密謀  
萬里奔逃

故事曲折  
動人  
氣勢磅礴

拋國人民  
顛沛流離

# 後天

有最悲 有最文 有最傳

南華 普慶 珠江 南洋 高陞 明聲

巨片 敵放 事動

編抗 巨著 日改

名文 巨著 同

有最傳 有最文 有最氣

## 都鐵

平時二十早今  
片巨理倫會社

### 離雙鳳孤

領胡 鳳金苗

平時二十早今  
片巨劇悲理倫

### 堂滿王金

燕白 瑛瑛

場正天今  
婚當大男

## 樂華

九點十場早今  
螢黃谷田

演主瑛瑛、勞曼芳  
、廖餘公天今、  
片巨彩七鏡誰曉雷  
東房女秘神

聯露金、梁休樓

映公招武力十明  
展四 餘觀當世點早  
開舞 場、山玉九場

## 華南

場早半時二十天今  
片劇喜輕喜

### 圓月好花

演主游活鏡、羅國英

片事放雷雷場早天明

### 淚珠珍

演主帆楚吳、鳳金苗

場當大男場正天今

## 華南

四點二十早今

### 情打奴金

郎薄棒玉

游活鏡、仙雲白  
風戲盜竊半十明  
鳳獻虎、點早

映、泰夜點十早  
航慈晚場

場當大男場正天今



# 世界百貨展覽會有了好的開始！

## 本港普益商會主席張兆霖，把這個嘗試性的展覽會辦活了。

本港普益商會主席張兆霖，把這個嘗試性的展覽會辦活了。...

# 去年香港對外貿易初步分析：

## 進出口由黯淡轉向光明

去年是一個進出口均趨旺的年份。去年進出口貿易均趨旺，去年進出口貿易均趨旺，去年進出口貿易均趨旺...

# 最近八年是一個最繁榮的時期

最近八年是一個最繁榮的時期。最近八年是一個最繁榮的時期，最近八年是一個最繁榮的時期...

# 推銷了不寒性貨物

## 冷寒性貨物，源貨充補，商人加意

冷寒性貨物，源貨充補，商人加意。冷寒性貨物，源貨充補，商人加意...

# 年批貨初開

年批貨初開。年批貨初開，年批貨初開...

# 是工業明顯好轉的徵兆？

## 春節後對近洋遠洋出口將告增加，一般接單排期更遠，是可見的現象。

是工業明顯好轉的徵兆？春節後對近洋遠洋出口將告增加，一般接單排期更遠，是可見的現象...

# 美國經濟分析專欄

## 鋼鐵工業展望仍看好

鋼鐵工業展望仍看好。鋼鐵工業展望仍看好，鋼鐵工業展望仍看好...

# 東京股票一週分析

東京股票一週分析。東京股票一週分析，東京股票一週分析...

# 設廠與國外之比較

## 台灣投資在加工出口區內

設廠與國外之比較。台灣投資在加工出口區內，設廠與國外之比較...

# 進出口由黯淡轉向光明

## 去年進出口貿易均趨旺

進出口由黯淡轉向光明。去年進出口貿易均趨旺，進出口由黯淡轉向光明...

# 年批貨初開

年批貨初開。年批貨初開，年批貨初開...









**恒興**

(一) 倫大  
單加拿大  
厚金羅  
芬蘭分廠  
出售(二)  
九龍土庫



# 工人在界

## 東亞布廠被開除工友 勞資今作第四次談判

【本報訊】東亞布廠工友與資方，因勞資糾紛，經多次談判，迄無結果，現已進入第四次談判。據悉，此次談判，雙方均表示，如不能解決，則將採取進一步行動。工友方面，因不滿資方之待遇，已多次舉行罷工，並向政府請願。資方則稱，其待遇已屬合理，並表示願意與工友進行談判。雙方均表示，將繼續努力，以期達成協議。

## 青年就業問題亟待協助解決 政府籌設就業中心 輔導青年謀得理想職業

【本報訊】政府為協助解決青年就業問題，特設就業中心，以輔導青年謀得理想職業。據悉，該中心將提供各種職業資訊，並為青年提供實習機會。此外，中心亦將提供職業培訓，以幫助青年提高就業競爭力。政府表示，將繼續努力，以解決青年就業問題。



## 工總婦女會習藝班 積極進行擴大組織

【本報訊】工總婦女會為擴大組織，特設習藝班，以吸引更多婦女參加。據悉，該班將教授各種手工藝，如縫紉、編織等。此外，該班亦將提供職業培訓，以幫助婦女提高就業競爭力。工總婦女會表示，將繼續努力，以擴大組織，並為婦女提供更多服務。

## 參加人數 陸續增加

【本報訊】參加人數陸續增加，顯示該項活動受到廣大市民之歡迎。據悉，該項活動已舉行多次，每次均吸引大量市民參加。主辦單位表示，將繼續舉辦該項活動，以服務更多市民。

【本報訊】工友與資方之談判，現已進入第四次。雙方均表示，如不能解決，則將採取進一步行動。工友方面，因不滿資方之待遇，已多次舉行罷工，並向政府請願。資方則稱，其待遇已屬合理，並表示願意與工友進行談判。雙方均表示，將繼續努力，以期達成協議。

### 國寶

兩重下國請運寶國  
天映期泰早滿

神女有心解

THE RAT

都金露瑪  
肉體靈魂  
都可出賣

### 神女有心解

THE RAT

都金露瑪  
肉體靈魂  
都可出賣

### 海殺大王

片門品極美  
巨打特出

海殺大王

### 丁瑩

一個女人  
有愛的心  
有愛的心

丁瑩

### 大馬戲團

女賊金絲貓  
風流特務  
金玉奴

### 來重片巨

福

柯俊雄

### 滿

父母開心菓  
影迷教科書

滿

### 戰海火克坦

泰國  
請早

戰海火克坦

### 國際

映仍天今  
獅子

國際

### 金麗

映仍天今  
獅子

金麗

### 金麗

映仍天今  
獅子

金麗

今日播音

[illegible]

### 宮皇華大統總

巨間刺香驚公蘭早請今滿日連

片錄激強除司克

## 龍擒海謀

湯尼蘭 仙達寶 泰利馬 馬嘉烈 荷拔烈 拿佛烈 拿佛烈 拿佛烈

打鬥 劇情 曲折 驚險 刺激 萬分

聯線新攻勢第一炮！

### 江珠慶普

巨片劇喜笑狂出品場四天今

題問姻婚的重嚴。事故愛戀的趣風

魔法求五老 麗法求五老 麗法求五老

## 婿當大窮

朱奇 傅奇 朱奇 傅奇

三個老五 分頭去求 方法各異 女界見母 倒滿一屋 男大不理 何男不理

### 樂快城東

！喜觀趣標席本華開常口笑

劇大香風輕登年納

東尼 蒂斯 萊絲 萊絲 萊絲

## 嬌鳳狂

Not with my wife, you don't!

七藝 嬌鳳 蕩漾！ 狂鳳一往 無前！

### 都皇后皇聲麗

座不觀優4.30場三天今

價加榮待5.45

仙樂 仙樂 仙樂 仙樂

## THE SOUND OF MUSIC

麗聲皇后 麗聲皇后 麗聲皇后

### 宮樂臺舞利

中片彩七翠美喜趣趣梅美場四天今

合演：楊、秋、黃、黃、黃、黃、黃、黃

## 面千

penelope

大偵探中無價財值冠攝集區

### 都麗華麗

巨文感深特國樂中早請今滿日連

片戲人刺獎際獲影

唐寶雲 蘭若女我

幕銀闊彩七！部一第征遠洲越片國

### 華豪華新

烈激張緊！鬥戰部全

構巨美聯：映獻天今

尼龍奇米 尼龍奇米 尼龍奇米

## 敵九虎

！片巨鬥戰地動天驚

### 華國聲新聲樂

大飽風亞哥喜愛極輕倫劇情香魁比

楊以高 占艾 莎格 廣傳子美 頤赫 嘉曼 蘭利

## 天十第今

走慢慢

告廣台聯院影輪首九港

